

мер по исправлению положения, принятых администрацией в ответ на основные рекомендации Комиссии ревизоров;

19. *предлагает* Комиссии ревизоров и соответствующим административным органам сотрудничать и обеспечивать, чтобы все доклады по этому пункту издавались своевременно согласно существующим правилам.

84-е пленарное заседание,
21 декабря 1988 года

43/217. Вопросы, касающиеся предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1988—1989 годов

Генеральная Ассамблея

I

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ УСЛУГ КОНСУЛЬТАНТОВ И УЧАСТНИКОВ СПЕЦИАЛЬНЫХ ГРУПП ЭКСПЕРТОВ

принимает к сведению доклад Генерального секретаря об использовании услуг консультантов и участников специальных групп экспертов³² и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³³;

II

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВЫЧИСЛИТЕЛЬНЫЙ ЦЕНТР: БЮДЖЕТНАЯ СМЕТА НА 1989 ГОД

утверждает бюджетную смету Международного вычислительного центра на 1989 год в размере 11 775 000 долл. США в том виде, в каком она приводится в докладе Генерального секретаря³⁴;

III

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД КОНСУЛЬТАТИВНОГО КОМИТЕТА ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ И БЮДЖЕТНЫМ ВОПРОСАМ

с удовлетворением принимает к сведению первый доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁵;

³² A/C.5/43/13.

³³ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (A/43/7 и Add.1—13), документ A/43/7/Add.2.*

³⁴ A/C.5/43/8 и Corr.1.

³⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (A/43/7 и Add.1—13).*

IV

РЕШЕНИЕ № 421 АДМИНИСТРАТИВНОГО ТРИБУНАЛА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ, КАСАЮЩЕЕСЯ ПРИМЕНЕНИЯ КОЭФФИЦИЕНТА КОРРЕКТИРОВКИ ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ КОРРЕКТИВА ПО МЕСТУ СЛУЖБЫ В ЖЕНЕВЕ И ВЕНЕ НАЧИНАЯ С 1 СЕНТЯБРЯ 1986 ГОДА

одобряет предложение Генерального секретаря³⁶ покрыть дополнительные расходы, связанные с решением № 421 Административного трибунала Организации Объединенных Наций, за счет общего остатка ассигнований за двухгодичный период 1986—1987 годов, который останется нераспределенным в результате приостановления действия положений 4.3, 4.4 и 5.2 d Финансовых положений Организации Объединенных Наций;

V

ЗАЕМ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРОМЫШЛЕННОМУ РАЗВИТИЮ

1. *принимает* предложение Организации Объединенных Наций по промышленному развитию о начале погашения займа в 1990 году при минимальной норме платежей, составляющей 1 млн. долл. США в год;

2. *постановляет* сохранить в силе в 1989 году специальные положения, принятые в резолюции 42/226 С от 21 декабря 1987 года в отношении долевых взносов государств — членов Организации Объединенных Наций;

VI

ВОЗНАГРАЖДЕНИЯ ЧЛЕНОВ МЕЖДУНАРОДНОГО СУДА

утверждает рекомендации, содержащиеся в пунктах 8—11 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам³⁷;

VII

МЕРЫ, КАСАЮЩИЕСЯ ПРОГРАММЫ ДЕЙСТВИЙ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОБЕСПЕЧЕНИЮ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ПОДЪЕМА И РАЗВИТИЯ В АФРИКЕ НА 1986—1990 ГОДЫ³⁸

утверждает выводы и рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в пунктах 59—65 его доклада⁴;

³⁶ A/C.5/43/9, пункт 9.

³⁷ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (A/43/7 и Add.1—13), документ A/43/7/Add.6.*

³⁸ Резолюция S-13/2, приложение.

VIII

СТРОИТЕЛЬНЫЕ ПРОЕКТЫ В АДДИС-АБЕБЕ
И БАНГКОКЕ

принимает к сведению доклад Генерального секретаря³⁹;

IX

ОБЗОР НОРМ ОПЛАТЫ ПУТЕВЫХ РАСХОДОВ И СВЯ-
ЗАННЫХ С ЭТИМ ДРУГИХ ВЫПЛАТ ПРЕДСТАВИТЕ-
ЛЯМ, УЧАСТВУЮЩИМ В РАБОТЕ СОВЕЩАНИЙ ОРГА-
НИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

одобряет рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в пункте 9 его доклада⁴⁰, и постановляет отложить принятие решений по другим вопросам, затронутым в докладе Генерального секретаря⁴¹;

X

НОРМЫ ПРОЕЗДА ВОЗДУШНЫМ ТРАНСПОРТОМ

принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁴²;

XI

ОРГАНИЗАЦИЯ И МЕТОДЫ СЛУЖЕБНЫХ ПОЕЗДОК

принимает к сведению доклад Генерального секретаря⁴³;

³⁹ A/C.5/43/16.

⁴⁰ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (A/43/7 и Add.1-13), документ A/43/7/Add.8.*

⁴¹ A/C.5/43/4 и Согг.1.

⁴² A/C.5/43/31.

⁴³ A/C.5/43/54.

XII

СОЗДАНИЕ КОМПЛЕКСНОЙ СИСТЕМЫ УПРАВЛЕН-
СКОЙ ИНФОРМАЦИИ

1. *утверждает осуществление в течение периода продолжительностью 3,5 года этапа I проекта создания комплексной системы управленческой информации при общей величине расходов, не превышающей 28 млн. долл. США по расценкам 1988 года;*

2. *уполномочивает Генерального секретаря гибко использовать и распределить по основным статьям расходов, указанным в его докладе⁴⁴, общую сумму расходов, установленную в отношении этого проекта;*

3. *одобряет понимание Генерального секретаря в отношении использования добровольных взносов, изложенное в пункте 53 его доклада⁴⁵;*

XIII

ПЕРВЫЙ ДОКЛАД ОБ ИСПОЛНЕНИИ БЮДЖЕТА ПО
ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1988-
1989 ГОДОВ

соглашается с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащимися в его докладах⁴⁶.

*84-е пленарное заседание,
21 декабря 1988 года*

⁴⁴ A/C.5/43/24, пункты 50 и 51.

⁴⁵ A/C.5/43/24.

⁴⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок третья сессия, Дополнение № 7 (A/43/7 и Add.1-13) и документ A/43/7/Add.11 и 12.*

43/218. Бюджет по программам на двухгодичный период 1988—1989 годов

А

ПЕРЕСМОТРЕННЫЕ БЮДЖЕТНЫЕ АССИГНОВАНИЯ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД
1988-1989 ГОДОВ*Генеральная Ассамблея*

постановляет, что на двухгодичный период 1988—1989 годов ассигнования в размере 1 769 586 300 долл. США, выделенные в соответствии с ее резолюцией 42/226 А от 21 декабря 1987 года, корректируются на 19 160 000 долл. США следующим образом: